



Fortbildung für Russischlehrer:innen Russisch als *lingua franca* (im analogen und digitalen Raum)

08. Dezember 2023, 14:00–18:30 Uhr
An der Universität 5, Raum 01.18
Otto-Friedrich-Universität Bamberg

Programm

14:00–14:30 Uhr: Förderung- und Unterstützungsmöglichkeiten zum Russischlernen / für das Fach Russisch (Vorstellung von Vertreter:innen des DRJA) + Q&A-Session

14:30–15:30 Uhr: „Das Рунет als Ort interkulturellen Lernens“ (Jule Böhmer & Daria Dornicheva)

Wir werfen in unserer Fortbildung den Blick auf das Рунет – das russischsprachige Internet. Anhand von Beispielen stellen wir vor, welche Möglichkeiten der russischsprachige digitale Raum bietet, um interkulturelles Lernen anzubahnen und interkulturelle kommunikative Kompetenzen (Byram 1997) bei Russischlernenden auszubauen.

15:30–15:45 Uhr: Kaffeepause ☕

15:45–16:45 Uhr: „Russisch als (umstrittene) Lingua Franca - Perspektiven und Diskussionen aus den sozialen Netzwerken“ (Sandra Birzer & Andrea Steinbach)

Der Vortrag untersucht die (umstrittene) Rolle von Russisch als Lingua Franca anhand von Diskussionen in den sozialen Netzwerken. Er präsentiert vielfältige Standpunkte aus der Ukraine und anderen Nachfolgestaaten der Sowjetunion und zeigt anhand konkreter Beispiele, wie sich diese Diskussionen praktisch in den Russischunterricht integrieren lassen.

16:45–17:00 Uhr: Kaffeepause ☕

17:00–18:00 Uhr: „Russisch außerhalb von Russland: Mit Varlamov vom Baltikum bis Usbekistan“ (Eva Binder & Magdalena Kaltseis)

Der russische Journalist und Videoblogger Il'ja Varlamov hat im Jahr 2023 mehrere Länder bereist, die nach dem Zerfall der Sowjetunion entstanden sind, und dort unter anderem die Rolle der russischen Sprache erkundet. Ob Estland, Moldau, Georgien, Kirgistan oder Usbekistan – Varlamov liefert in seinen Dokumentarfilmen auf YouTube Hintergrundinformationen zum Status der russischen Sprache, interviewt zahlreiche Menschen und spricht mit ihnen natürlich Russisch. In unserem Vortrag stellen wir Ideen vor, wie Varlamovs Filme im Russischunterricht eingesetzt werden, wie die Lernenden auf diese Weise geographisches und historisches Wissen erwerben und wie diese kurzen Videos dazu genutzt werden können, um die sprachlichen Kompetenzen der Lernenden zu schulen.

18:00–18:30 Uhr: Abschlussrunde/ -diskussion

Die Veranstaltung ist hybrid.

Für bayerische Lehrkräfte: Die Registrierung in FIBS ist beantragt. Sobald die FIBS-Nummer bekannt ist, werden wir sie über den Verteiler des bayerischen Russischlehrerverbands bekanntgeben.

Wir bitten alle Teilnehmenden um eine **Anmeldung per Mail** an slavling@uni-bamberg.de bis zum 30. November 2023. Die Zugangsdaten für die Zoom-Sitzung werden ebenfalls per Mail übermittelt.